

وصف البرنامج الأكاديمي

يوفر وصف البرنامج الأكاديمي هذا إيجازاً مقتضياً لأهم خصائص البرنامج ومخرجات التعلم المتوقعة من الطالب تحقيقها مبرهنأ عما إذا كان قد حقق الاستفادة القصوى من الفرص المتاحة. ويصاحبه وصف لكل مقرر ضمن البرنامج

1. المؤسسة التعليمية	جامعة شط العرب الاهلية
2. القسم العلمي / المركز	قسم الترجمة
3. اسم البرنامج الأكاديمي او المهني	بكالوريوس في الترجمة
4. اسم الشهادة النهائية	بكالوريوس في الترجمة
5. النظام الدراسي: سنوي / مقررات/ اخرى	سنوي
6. برنامج الاعتماد المعتمد	برنامج وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
7. المؤثرات الخارجية الأخرى	جامعة البصرة بموجب اتفاق التوأمة
8. تاريخ إعداد الوصف	2026 / 9 / 1
9. أهداف البرنامج الأكاديمي	
أ. تطوير الكفاءة الترجمة: إعداد الطلبة للتعامل مع النصوص الإنجليزية والعربية وفهمها وتحليلها ونقل مضامينها بصورة سليمة. ب. تنمية القدرة على تحليل النصوص: تدريب الطلبة على التعرف إلى الخصائص اللغوية والدلالية والثقافية للنصوص واختيار المعالجات الترجمة المناسبة. ت. تعزيز المهارات التطبيقية: تنمية قدرة الطلبة على إنجاز مهام الترجمة التحريرية والبصرية ومراجعة النصوص المترجمة وتحريرها. ث. التأهيل لسوق العمل: إعداد الطلبة للعمل في مجالات الترجمة المختلفة، مع تنمية مهارات التواصل والبحث واستخدام الموارد الرقمية ذات الصلة. ج. بناء الوعي المهني والثقافي: تعزيز مسؤولية المترجم ودوره في التواصل بين اللغات والثقافات، والالتزام بالدقة والأمانة وأخلاقيات المهنة. ح. دعم التعلم المستمر: تمكين الطلبة من تطوير قدراتهم اللغوية والترجمة ومتابعة المستجدات في مجال الترجمة وتقنياتها.	